

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 57 (1970)
Heft: 6: Industriebauten

Rubrik: Kunstchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kunstchronik

Biel

Fünfte Schweizerische Plastikausstellung 21. Juni bis 2. August 1970

Zum fünftenmal wird die Schweizerische Plastikausstellung in Biel im Jahre 1970 stattfinden, nachdem die letzten Ausstellungen der Jahre 1954, 1958, 1962 und 1966 von Erfolg gekrönt waren. Auch diese wird wieder von der Eidgenossenschaft, dem Kanton Bern und der Stadt Biel sowie von verschiedenen Mäzenen finanziell unterstützt.

Da die Plastikausstellung von Jahr zu Jahr umfangreicher geworden ist, haben die Organisatoren vorgesehen, die Werke der Künstler im Kongresshaus und seiner nächsten Umgebung sowie auf dem Strandboden zu zeigen, wobei keinem der beiden Ausstellungsgelände der Vorrang gegeben wird. Das Ausstellungsgelände ist Tag und Nacht zugänglich.

Vorschau

Basel

Jean Dubuffet. Zeichnungen

Kupferstichkabinett des Kunstmuseums
6. Juni bis 2. August 1970

Gleichzeitig mit der großen Dubuffet-Ausstellung in der Kunsthalle Basel, die den späten, monumentalen Werken der «Hourloup»-Periode gewidmet ist, zeigt das Kupferstichkabinett etwa 150 Zeichnungen, Aquarelle und Gouachen des Künstlers aus der Zeit von 1942 bis 1969: eine Retrospektive über das zeichnerische Œuvre, wie sie bisher noch nicht unternommen worden ist.

Trubschachen

Vierte Gemäldeausstellung

Schulhäuser
20. Juni bis 12. Juli 1970

Trubschachen im Emmental führt die vierte Gemäldeausstellung durch. Die bisherigen drei Veranstaltungen standen unter den Themen «Hodler und seine Nachfolger», «Der Bauer und seine Welt», «Basler Künstler»; die jetzige ist dem «Welschland» gewidmet. Sie wird ungefähr 160 Bilder der bekanntesten welschen Maler, angefangen bei Töpffer, Diday und Calame über Hodler bis zu den zeitgenössischen Malern, die vom Bund, der Eidgenössischen Kommission der Gottfried-Keller-Stiftung, von Museen und Privaten geliehen werden, vereinigen. Eine besondere Würdigung wird Hodler erfahren, da in diesem Rahmen einige seiner schönsten Landschaftsbilder aus einer schweizerischen Privatsammlung zu sehen sein werden.

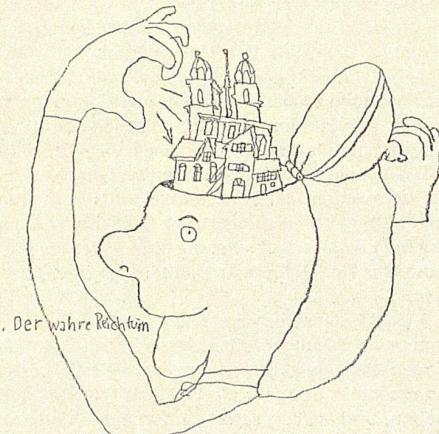
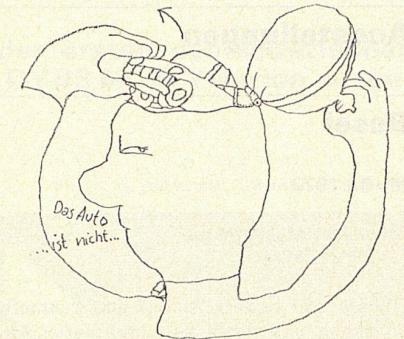
Der Ausflug nach Trubschachen wird dem Kunstfreund einen breit angelegten Überblick über das Schaffen der welschen Künstler vermitteln.

Zürich

Zürich panoptisch, kinoptisch, optimistisch

Helmhaus
31. Mai bis 5. Juli 1970

«Was ist Zürich? Das ist Zürich! Ist das Zürich?» heißt das Leithema der Ausstellung. Sie bietet dem aufmerksamen Besucher viele amüsante und bemerkenswerte Details. Die «Stadt der schönen Geschäfte», «Zürichs Pflaster und seine Reinigung», «Das (sch)wache Geschlecht», «(S)noblesse oblige», «Was ist das für ein Theater?» und «Zürich von oben und unten betrachtet» sind einige der zur Diskussion gestellten Themen, und die Wäsche, die dabei wörtlich und bildlich an die Leine gehängt wird, ist nicht immer die «hon-



2

teste». Panoptisches und Kinoptisches hat zu allen Zeiten an die Schaulust und die Neugierde des Publikums appelliert. Etwas von dieser ursprünglichen Freude am Neuen, am Technischen und am Sensationellen ist auch in diesem Zürcher Panorama zu spüren. Die Aussteller hoffen, etwas vom Geheimnis dieser Stadt, die so liebenswert kleinstädtisch, so betont weltoffen und oft so herrlich unverbesserlich sein kann, eingefangen zu haben.

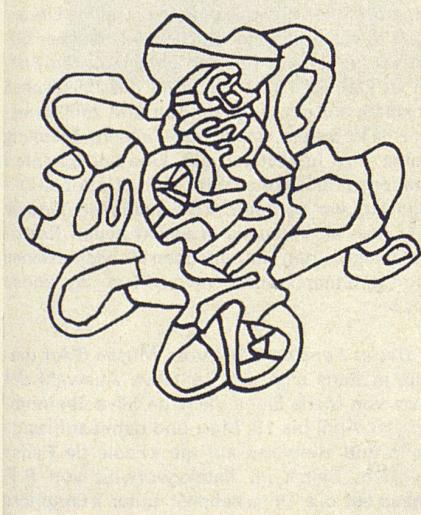
Verantwortlich für die Ausstellung waren in Zusammenarbeit mit der Verwaltungsabteilung des Stadtpräsidenten: Walter Baumann, Zürich, und Balz Bächi, Zollikon.

Hinweis

Kiefer-Hablitzel-Stiftung

Zur Förderung der Ausbildung junger Schweizer Maler und Bildhauer richtet die Kiefer-Hablitzel-Stiftung jährlich eine Anzahl Stipendien im Betrage von Fr. 1000 bis höchstens Fr. 3000 aus. Sie kann außerdem für eine besonders hervorragende Leistung den Preis der Kiefer-Hablitzel-Stiftung von Fr. 5000 verleihen. Die Bewerber dürfen im Jahre des Wettbewerbs das 35. Altersjahr nicht überschreiten. Die Jurierung findet am 14. November 1970 im Kunstmuseum Luzern statt.

Anmeldeformulare und Teilnahmebedingungen sind bei den Kunstmuseen, den Kunstgewerbeschulen und beim Sekretariat der Kiefer-Hablitzel-Stiftung, Storchengässchen 6, 3000 Bern, zu beziehen. Anmeldung bis spätestens 31. Juli 1970.



1 Jean Dubuffet, Tusche, 1964

2 Balz Bächi, Karikaturen